

**AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN
MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI
STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Akuntansi (S. Akun)
pada Jurusan Akuntansi Syariah
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
2022 M / 1443 H**

**AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN
MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI
STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Akuntansi (S. Akun)
pada Jurusan Akuntansi Syariah
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam



NIM : 1808205032

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
2022 M / 1443 H**

ABSTRAK

Siti Syari`ah. NIM: 1808205032, “AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)”, 2022.

Sistem akuntansi masjid merupakan proses pengidentifikasi, pengukuran, pencatatan, dan pelaporan transaksi-transaksi keuangan yang dilakukan oleh masjid sebagai bentuk pertanggungjawaban dalam mengelola sumber daya di masjid. Penyajian laporan keuangan entitas nirlaba berisikan laporan posisi keuangan, laporan penghasilan komprehensif, laporan perubahan aset neto, laporan arus kas, dan catatan atas laporan keuangan.

Penelitian ini bertujuan untuk menjawab dari pertanyaan-pertanyaan yang menjadi rumusan masalah: “Bagaimana akuntabilitas dan transparansi pengelolaan keuangan Masjid Agung Sumber dan Bagaimana penerapan ISAK 35 dalam pengelolaan keuangan Masjid Agung Sumber”. Penelitian ini menggunakan penelitian kualitatif, data yang dikumpulkan dengan cara wawancara, observasi, dan dokumentasi, kemudian dianalisis dengan metode deskriptif analisis.

Adapun hasil dari penelitian ini: *Masjid Agung Sumber ini sudah akuntabilitas dan transparansi (terbuka) dalam pengelolaan keuangannya. Hal itu dapat dilihat dari para pengurus masjid yang sudah bertanggungjawab dan terbuka dalam mengelola keuangan masjid, karena menurut mereka laporan keuangan yang dibuat merupakan sebuah amanah dari jamaah yang perlu dikelola dengan baik. Bentuk akuntabilitas Masjid Agung Sumber berupa laporan keuangan yang dalam hal ini berarti pihak pengurus sudah bertanggungjawab dalam mengelola keuangan. Sedangkan, bentuk transparansi Masjid Agung Sumber berupa keterbukaan tentang laporan keuangan sehingga setiap pekan di hari jumat pengurus akan mengumumkan dihadapan para jamaah bagaimana alur keuangan seperti penerimaan dana dan pengeluaran dananya serta dituliskan pada papan pengumuman total penerimaan, pengeluaran dan saldo, karena pengurus sadar betul bahwa jamaah berhak untuk mengetahui informasi mengenai posisi keuangan masjid dan sasaran-sasaran masjid dipergunakan untuk kebutuhan apa saja. Masjid Agung Sumber masih belum menerapkan penyusunan laporan keuangan yang sesuai dengan standar akuntansi yang berlaku umum pada entitas berorientasi nonlaba (dalam hal ini masjid) yaitu ISAK 35, karena dalam penyusunan dan pembuatan laporan keuangan di Masjid Agung Sumber hanya mengacu pada laporan masjid pada umumnya serta tidak memiliki ketentuan khusus yaitu masih sangat sederhana hanya sebatas pada pencatatan penerimaan dan pengeluaran masjid. Walaupun demikian, penyusunan laporan keuangan di Masjid Agung Sumber ini telah menyajikan laporan keuangannya dengan baik melalui sistem manual maupun sistem bantuan dari Microsoft Excel sehingga laporan keuangan yang dihasilkan sudah rinci.*

Kata Kunci: Akuntabilitas, ISAK 35, Masjid, Transparansi.

ABSTRACT

Siti Syari`ah. NIM: 1808205032, "ACCOUNTABILITY AND TRANSPARENCY OF FINANCIAL MANAGEMENT OF THE GREAT MOSQUE OF SOURCES BASED ON THE INTERPRETATION OF FINANCIAL ACCOUNTING STANDARDS (ISAK 35)", 2022.

The mosque accounting system is a process of identifying, measuring, recording, and reporting financial transactions carried out by mosques as a form of accountability in managing resources at the mosque. The presentation of the financial statements of non-profit entities contains statements of financial position, statements of comprehensive income, reports of changes in net assets, statements of cash flows, and notes to financial statements.

This study aims to answer the questions that become the formulation of the problem: "How is the accountability and transparency of the financial management of the Sumber Agung Mosque and how is the implementation of ISAK 35 in the financial management of the Sumber Agung Mosque". This study uses qualitative research, data collected by means of interviews, observation, and documentation, then analyzed by descriptive analysis method.

The results of this study: The Great Mosque of Sumber has accountability and transparency (open) in its financial management. This can be seen from the mosque administrators who are responsible and open in managing mosque finances, because according to them the financial reports made are a mandate from the congregation that need to be managed properly. The form of accountability of the Great Mosque of Sumber is in the form of financial reports, which in this case means that the management is already responsible for managing finances. Meanwhile, the form of transparency of the Great Sumber Mosque is in the form of openness about financial reports so that every week on Friday the administrator will announce in front of the congregation how the financial flows such as receiving funds and disbursing funds are written on the bulletin board for total receipts, expenses and balances, because the management is well aware that The congregation has the right to know information about the financial position of the mosque and the targets of the mosque to be used for any needs. The Great Mosque of Sumber still has not implemented the preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting standards for non-profit oriented entities (in this case the mosque), namely ISAK 35, because in the preparation and preparation of financial reports at the Sumber Agung Mosque only refers to mosque reports in general and does not have special provisions, which are still very simple, only limited to recording mosque receipts and expenses. However, the preparation of financial reports at the Great Mosque of Sumber has presented its financial reports well through the manual system and the help system from Microsoft Excel so that the resulting financial reports are detailed.

Keywords: Accountability, ISAK 35, Mosque, Transparency.

الملخص

ست شرعه 1808205032، "المساءلة والشفافية في الإداراة المالية للمصدر الأكبر في المملكة العربية السعودية على أساس تفسير معايير المحاسبة المالية (اسك 35)، 2022.

نظام محاسبة المساجد هو عملية تحديد وقياس وتسجيل والإبلاغ عن المعاملات المالية التي تقوم بها المساجد كشكل من أشكال المساءلة في إدارة الموارد في المسجد. يحتوي عرض البيانات المالية للمنشآت غير الربحية على بيانات المركز المالي وبيانات الدخل الشامل وتقارير التغيرات في صافي الأصول وبيانات التدفقات النقدية والملحوظات على البيانات المالية.

تهدف هذه الدراسة إلى الإجابة عن الأسئلة التي أصبحت صياغة المشكلة: "كيف يتم المساءلة والشفافية في الإداراة المالية لمسجد سومير أجونج وكيف يتم تنفيذ اسك 35 في الإداراة المالية لمسجد". تستخدم هذه الدراسة البحث النوعي والبيانات التي تم جمعها عن طريق المقابلات والملحوظة والتوثيق ، ثم تحليلها بطريقة التحليل الوصفي.

نتائج هذه الدراسة: يتسم المسجد الكبير بمساءلة وشفافية (مفتوحة) في إدارته المالية. يمكن ملاحظة ذلك من مسؤولي المسجد المسؤولين والمنفتحين في إدارة أموال المساجد ، لأن التقارير المالية التي يتم إعدادها وفقاً لهم هي تقويض من المصلين يجب إدارتها بشكل صحيح. شكل المساءلة في المسجد الكبير في سومبر هو في شكل تقارير مالية ، مما يعني في هذه الحالة أن الإداراة مسؤولة بالفعل عن إدارة الشؤون المالية. وفي الوقت نفسه ، فإن شكل الشفافية في مسجد الصبر الكبير هو الانفتاح على التقارير المالية بحيث يعلن المسؤول كل أسبوع يوم الجمعة أمام المصلين عن كيفية كتابة التدفقات المالية مثل استلام الأموال وصرف الأموال على لوحة إعلانات لإجمالي المقبولات والمصروفات والأرصدة ، لأن الإداراة تدرك جيداً أن المصلين لهم الحق في معرفة معلومات حول المركز المالي للمسجد وأهداف المسجد لاستخدامها في أي احتياجات. لم ينفذ المسجد الكبير حتى الآن إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المقبولة عموماً لكيانات غير الهدافة للربح (في هذه الحالة المسجد) ، وهي اسك 35 ، لأنه في إعداد وإعداد التقارير المالية في يشير مسجد فقط إلى تقارير المساجد بشكل عام وليس له أحكام خاصة ، والتي لا تزال بسيطة للغاية ، وتقصر فقط على تسجيل إيمصالات المسجد ونفقاته . إلا أن إعداد التقارير المالية في الجامع الكبير قد قدم تقاريره المالية بشكل جيد من خلال النظام اليدوي ونظام المساعدة من بحيث يتم تفصيل التقارير المالية الناتجة .

الكلمات المفتاحية: المساءلة ، اسك 35 ، المسجد ، الشفافية.

PERSETUJUAN PEMBIMBING
SKRIPSI
AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN
MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI
STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Akuntansi (S. Akun)
pada Jurusan Akuntansi Syariah
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam



NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam

IAIN Syekh Nurjati Cirebon

di Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara/i Siti Syari'ah, NIM : 1808205032 dengan judul “AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)”. Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada jurusan Akuntansi Syariah Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk di munaqosyahkan.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul “AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)”, oleh Siti Syari’ah, NIM : 1808205032, telah diajukan dalam sidang Munaqosyah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 28 Maret 2022.

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Akuntansi (S. Akun) pada jurusan Akuntansi Syariah Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.



PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahiim

Saya yang bertandatangan dibawah ini:

Nama : Siti Syari'ah

NIM : 1808205032

Tempat Tanggal Lahir: Indramayu, 09 September 1999

Alamat : Blok Purworejo, RT.RW 11/04, Ds. Temiyangsari, Kec. Kroya, Kab. Indramayu, Jawa Barat-45265.

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi dengan judul “AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)” ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Indramayu, 2022

Saya yang menyatakan,



Siti Syari'ah

NIM. 1808205032

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Siti Syari'ah lahir pada tanggal 09 September 1999 di Kabupaten Indramayu, Jawa Barat. Penulis adalah anak pertama dari dua bersaudara, dari pasangan Bapak Katori dan Ibu Supini. Penulis bertempat tinggal di Blok Purworejo, RT/RW 011/004, Desa Temiyangsari, Kecamatan Kroya, Kabupaten Indramayu.

Jenjang pendidikan yang pernah ditempuh adalah:

1. SDN Temiyangsari II pada tahun 2012
2. SMPN 2 Kroya pada tahun 2015
3. SMAN 1 Anjatan pada tahun 2018

Penulis mengikuti program S-1 pada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam pada jurusan Akuntansi Syariah dan mengambil judul Skripsi “**AKUNTABILITAS DAN TRANSPARANSI PENGELOLAAN KEUANGAN MASJID AGUNG SUMBER BERDASARKAN INTERPRETASI STANDAR AKUNTANSI KEUANGAN (ISAK 35)**”, dibawah bimbingan Ibu Dr. Hj. Sri Rokhlinasari, SE., M. Si dan Bapak Toto Suharto, SE., M. Si.

MOTTO



“SETIAP ORANG MEMPUNYAI PORSI KEHIDUPANNYA MASING-MASING JADI HIDUPLAH DENGAN SEDERHANA DAN SELALU BERSYUKUR”

(Penulis)



KATA PERSEMBAHAN

Alhamdulillah Wasyukurillah, segala puji bagi Allah SWT yang telah mengiringi segala langkah dengan Ridho-Nya. Tak ada kata yang mampu untuk diutarakan, hanya untaian huruf demi huruf yang mampu disatukan menjadi sebuah kata yang utuh, yang kupanjatkan melalui lantunan doa-doa disetiap waktu yang telah Engkau tentukan. Kupersembahkan karya kecil ini untuk kedua orang tuaku tercinta sebagai tanda hormat, bakti dan rasa terima kasih kepada Bapak dan Ibu yang selama ini telah memberikan dukungan baik berupa kasih sayang, doa, materi dan motivasi yang tidak mungkin dapat kubalas hanya dengan sebuah kertas yang bertuliskan kata cinta dan persembahan ini. Insya Allah kalian akan selalu ada dalam setiap doa dan langkahku serta kelak akan menjadi orang yang paling utama dalam kesuksesanku baik di dunia maupun di akhirat. Terima kasih Bapak... Terima kasih Ibu...

Untuk adikku terima kasih telah menjadi penyemangatku dan memberikan dukungan dalam pendidikanku. Semoga adikku selalu diberi kesehatan agar terus menemaniku dan menjadi penyemangatku dan semoga adikku selalu dalam lindungan Allah SWT.

Untuk sahabat-sahabatku yang tak bisa ku sebutkan satu persatu, terima kasih selalu menjadi motivasi untukku, memberikan waktu luang untuk sekedar mendengar keluh kesahku dan memberikan dukungan atas segala keputusasaanku. Terima kasih banyak sudah menjadi sahabat-sahabat yang luar biasa untukku, semoga kalian sehat selalu dan selalu dalam lindungan-Nya.

KATA PENGANTAR

Puji syukur penyusun panjatkan kehadirat Allah Swt. yang telah melimpahkan rahmat dan inayah-Nya sehingga laporan penelitian skripsi yang berjudul **“Akuntabilitas dan Transparansi Pengelolaan Keuangan Masjid Agung Sumber Berdasarkan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan (ISAK 35)”** ini dapat diselesaikan.

Laporan hasil penelitian skripsi ini disusun untuk memenuhi salah satu syarat untuk mendapatkan gelar Sarjana Akuntansi Jurusan Akuntansi Syariah (S1) pada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam.

Pelaksanaan penelitian dan penyusunan skripsi ini dapat berjalan dengan baik berkat dukungan dan kerjasama dari berbagai pihak. Untuk itu saya mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada berbagai pihak:

1. Bapak Dr. H. Sumanta, M. Ag, Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Aan Jaelani, M. Ag, Dekan Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam.
3. Ibu Nining Wahyuningsih, SE., MM, Ketua Jurusan Akuntansi Syariah.
4. Ibu Diana Djuwita, MM, Sekretaris Jurusan Akuntansi Syariah.
5. Seluruh Dosen Jurusan Akuntansi Syariah, terima kasih atas ilmu yang telah diberikan kepada penyusun.
6. Ibu Dr. Hj. Sri Rokhlinasari, SE., M. Si dan Bapak Toto Suharto, SE., M. Si, Selaku pembimbing skripsi yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi penulis selama penyusunan skripsi ini.
7. Bapak Ketua Masjid Agung Sumber, H. Mushofa, yang telah mengizinkan penulis untuk melakukan penelitian dalam penyusunan skripsi ini.
8. Bapak Haris Mukhtamar selaku orang kepercayaan di bidang imaroh (peribadatan), dan seluruh anggota struktur organisasi Masjid Agung Sumber, yang telah banyak membantu penulis selama penelitian skripsi di Masjid Agung Sumber.
9. Ayahanda Bapak Katori dan Ibu Supini, serta adikku tercinta yang telah memberikan do'a, motivasi, spirit, dan kasih sayang yang akhirnya penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini.

10. Seluruh teman-teman Jurusan Akuntansi Syariah yang telah banyak memberikan sumbangan pemikiran bagi penyempurnaan skripsi ini.

Kepada semua pihak yang tidak bisa penyusun sebutkan satu persatu, dihaturkan banyak terima kasih dan semoga amal baiknya diterima dan mendapatkan balasan pahala dari Allah Swt. Amin.

Indramayu, 2022

Penyusun

Siti Syari`ah



DAFTAR ISI

Halaman

HALAMAN JUDUL	i
ABSTRAK.....	ii
ABSTRACT	iii
الملخص	iv
PERSETUJUAN PEMBIMBING	v
NOTA DINAS	vi
LEMBAR PENGESAHAN.....	vii
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI.....	viii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	ix
MOTTO.....	x
KATA PERSEMBAHAN	xi
KATA PENGANTAR.....	xii
DAFTAR ISI	xiv
DAFTAR GAMBAR.....	xvii
DAFTAR TABEL	xviii
DAFTAR LAMPIRAN	xix
PEDOMAN TRANSLITERASI	xx
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Identifikasi Masalah.....	6
C. Rumusan Masalah.....	6
D. Tujuan Penelitian.....	7
E. Manfaat Penelitian	7
F. Penelitian Terdahulu (<i>Literature Review</i>).....	8
G. Kerangka Pemikiran	19

H. Metode Penelitian	21
1. Pendekatan Penelitian	21
2. Lokasi dan Waktu Penelitian	22
3. Subjek dan Objek Penelitian.....	22
4. Jenis dan Sumber Data	22
5. Teknik Pengumpulan Data	23
6. Teknik Analisis Data.....	25
I. Sistematika Penulisan	27
 BAB II LANDASAN TEORI.....	29
A. Pengertian Akuntabilitas	29
B. Pengertian Transparansi.....	31
C. Pengertian dan Struktur Organisasi Masjid	32
D. Pengelolaan Keuangan Masjid	35
E. Prinsip Akuntansi Syariah.....	39
F. Laporan Keuangan Entitas Nonlaba (Berdasarkan ISAK 35).....	40
 BAB III GAMBARAN UMUM OBJEK PENELITIAN	49
A. Gambaran Umum Masjid Agung Sumber	49
B. Visi dan Misi Masjid Agung Sumber	50
C. Program dan Kegiatan Masjid Agung Sumber	50
D. Struktur Organisasi Masjid Agung Sumber	52
 BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN.....	53
A. Akuntabilitas dan Transparansi Pengelolaan Keuangan Masjid Agung Sumber	53
B. Penerapan ISAK 35 dalam Pengelolaan Keuangan Masjid Agung Sumber	61
 BAB V PENUTUP	70
A. Kesimpulan	70

B. Saran	71
DAFTAR PUSTAKA.....	72
LAMPIRAN	77
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	100



DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Data Jumlah Masjid di Indonesia	1
Gambar 1.2 Data Jumlah Masjid di Kabupaten Cirebon	2
Gambar 1.3 Skema Kerangka Pemikiran	21
Gambar 2.1 Skema Organisasi Masjid.....	34
Gambar 3.1 Struktur Organisasi Masjid Agung Sumber	52



DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Penelitian Terdahulu.....	8
Tabel 1.2 Daftar Informan.....	24
Tabel 2.1 Contoh Laporan Posisi Keuangan	43
Tabel 2.2 Contoh Laporan Penghasilan Komprehensif	44
Tabel 2.3 Contoh Laporan Perubahan Aset Neto	45
Tabel 2.4 Contoh Laporan Arus Kas	47
Tabel 4.1 Rekap Penerimaan dan Pengeluaran Masjid Agung Sumber	61
Tabel 4.2 Laporan Posisi Keuangan Masjid Agung Sumber	64
Tabel 4.3 Laporan Penghasilan Komprehensif Masjid Agung Sumber	65
Tabel 4.4 Laporan Perubahan Aset Neto Masjid Agung Sumber	67
Tabel 4.5 Laporan Arus Kas Masjid Agung Sumber.....	68



DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1 - Instrumen dan Hasil Wawancara pada Ketua	78
Lampiran 2 - Instrumen dan Hasil Wawancara pada Bendahara	79
Lampiran 3 - Instrumen dan Hasil Wawancara pada Penanggungjawab Keamanan	81
Lampiran 4 - Instrumen dan Hasil Wawancara pada Penanggungjawab Kebersihan	83
Lampiran 5 - Instrumen dan Hasil Wawancara pada Pengunjung	84
Lampiran 6 - Buku Kas Januari 2020	87
Lampiran 7 - Buku Kas Mei 2020	89
Lampiran 8 - Buku Kas Desember 2020.....	90
Lampiran 9 - Dokumentasi Penelitian	92
Lampiran 10 - Papan Pengumuman (Penerimaan dan Pengeluaran Kas).....	94
Lampiran 11 - SK Pembimbing	95
Lampiran 12 - Surat Pengantar Penelitian	96
Lampiran 13 – Kartu Bimbingan Skripsi	97

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi kata-kata Arab yang dipakai dalam penyusunan skripsi ini berpedoman pada surat keputusan bersama Departemen Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia tertanggal 10 September 1987 nomor: 158/1987 dan nomor : 0543b/U/1987.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus. Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Şa	ş	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ha	h	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Żal	Ż	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Sad	ş	es (dengan titik di bawah)
ض	Dad	đ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ta	ť	te (dengan titik di bawah)



ظ	Za	ڙ	zet (dengan titik di bawah)
ع	`ain	߱	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ڪ	Kaf	K	Ka
ڦ	Lam	L	El
ڻ	Mim	M	Em
ڻ	Nun	N	En
ڻ	Wau	W	We
ڻ	Ha	H	Ha
ڻ	Hamzah	‘	Apostrof
ڻ	Ya	Y	Ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monofong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
܍	Fathah	a	A
܏	Kasrah	i	I
܏	Dammah	u	U

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يُ...	Fathah dan ya	ai	a dan u
وُ...	Fathah dan wau	au	a dan u

Contoh:

- كَتَبَ kataba
- فَعَلَ fa`ala
- سُلِّى سُلِّى suila
- كَيْفَ kaifa
- حَوْلَ haula

C. *Maddah*

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
اَيْ...	Fathah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
يِ...	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
وِ...	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ qāla
- رَمَى ramā
- قَلَّ qīlā
- يَقُولُ yaqūlu

D. Ta' Marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup

Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".

2. Ta' marbutah mati

Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".

3. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

- رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ raudah al-atfāl/raudahtul atfāl
- الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ al-madīnah al-munawwarah/al-madīnatul munawwarah
- طَلْحَةٌ talhah

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ nazzala
- الْبَرُّ al-birr

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf "l" diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya. Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ ar-rajulu
- الْقَلْمَنْ al-qalamu
- الشَّمْسُ asy-syamsu
- الْجَلَلُ al-jalālu

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ ta'khužu
- شَيْءٌ syai'un
- الْنَّوْءُ an-nau'u
- إِنْ inna

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- وَ إِنَّ اللَّهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ Wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn/Wa innallāha lahuwa khairurrāziqīn

- بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِاً هَا وَ مُرْسَاهَا Bismillāhi majrehā wa mursāhā

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ Alhamdu lillāhi rabbi al-`ālamīn/ Alhamdu lillāhi rabbil `ālamīn
- الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ Ar-rahmānir rahīm/Ar-rahmān ar-rahīm

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ Allaāhu gafūrun rahīm
- لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan Ilmu Tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.